# Рыцарь Овайн

***Когда ее скончалась мать,
 Отец женился нa дрянной,
 На худшей женщине из всех,
 Пришедших в этот мир земной.
 Старалась девушка вовсю —
 Топила печь, мела полы,
 Но злая мачеха ее
 С прибрежной сбросила скалы.
 «Отныне здесь живи — и тут
 Пусть беды все мои живут!
 Пока не явится Овайн,
 Чтобы тебя поцеловать,
 Ни от кого, ни от чего
 Тебе спасенья не видать!»
 …Из уст ее зловонье шло,
 И трижды вкруг большого пня
 Обвиты косы были, — все
 Ее боялись, как огня.
 На берег моря поспешил
 Храбрец Овайн, узнав о том,
 И там, не смея подойти,
 Смотрел на чудище с хвостом.
 Из уст ее зловонье шло,
 И косы вкруг большого пня,
 Как змеи, трижды обвились…
 «О, поцелуй, Овайн, меня!
 Вот королевский пояс — он
 Из моря мною извлечен;
 Мой талисман от тяжких ран
 И от невзгод тебя спасет,
 Но если хвост мой тронешь ты,
 Погибель пояс принесет!»
 И он ее поцеловал
 И королевский пояс взял.
 Из уст ее зловонье шло,
 И косы вкруг большого пня,
 Как змеи, дважды обвились…
 «О, поцелуй, Овайн, меня!
 Вот королевский перстень — он
 Из моря мною извлечен;
 Мой талисман от тяжких ран
 И от невзгод тебя спасет,
 Но если тронешь плавники,
 Погибель перстень принесет!»
 И он ее поцеловал
 И королевский перстень взял.
 Из уст ее зловонье шло,
 И косы вкруг большого пня
 Всего один раз обвились…
 «О, поцелуй, Овайн, меня!
 Вот короля печать — она
 Из моря мной извлечена;
 Мой талисман от тяжких ран
 И от невзгод тебя спасет,
 Но если тронешь ты меня,
 Печать погибель принесет!»
 Овайн ее поцеловал,
 Печать таинственную взял —
 И девы рот запах, как мед,
 Коса не оплетала пень,
 К Овайну дева подошла,
 Прекрасная, как майский день.
 «Любовь моя, — сказал Овайн,—
 Какой, ответь мне, лютый враг,
 Лесной ли волк, морской ли гад,
 Тебя обезобразил так?»
 «О, недруг мой — не волк лесной,
 Не гад морской и не змея:
 Обезобразила меня
 Злодейка — мачеха моя.
 Да будет кара ей за грех
 Страшнее всех и горше всех,
 Да пропадет она с тоски,
 Да станут зубы, как клыки,
 Чтоб по-людски ни пить, ни есть,
 Да станут волосы, как шерсть,
 Да будет ведьма в чаще жить,
 На четвереньках там ходить,
 Да будет вкруг нее зверье,
 Да не спасет никто ее!»***